

## HIRDETÉSEK

+ Hálásan köszönjük templomtagunk nagylelkű adományát.  
+ **Ma** kávé és sütemény mellett kellemesen elbeszélgethetnek Szentmise után.  
+ **Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, min-denkinek kötelező az Úr napját megszentelni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.**  
+ Ma van a Gulyás Fesztivál 2. napja a Norridge-i Református Egyháznál, mindenkit szeretettel várnak.  
+ **Július 21-én** Szentmise után reggelivel várjuk a kedves híveket.  
+ **Augusztus 18-án lesz a templomunk búcsúja, ugyan akkor ünnepeljük Egyházközségünk 90-ik évfordulóját. Szentmise 11 órától lesz, majd díszbédre hívjuk a kedves híveket.**  
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.  
+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.  
+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.



**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.**

## ANNOUNCEMENTS

+ **Today**, coffee and pastries will be served after Mass.  
+ **Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at:** <http://masstimes.org>. **Do not forget to support our church and send in your donations.**  
+ Today, **July 14th**, at the Reformed Church in Norridge the Annual Gulyas Festival is still going. Stop by to try Hungarian delicacies and enjoy the programs!  
+ **On July 21-st**, breakfast will be served after Mass.  
+ **On August 18th - we'll celebrate the Feast of St. Stephen, also there will be our 90th anniversary. Mass will be at 11 o'clock followed by lunch.**  
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.  
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.  
+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.  
+ **To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).**



## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

### SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



# 2024

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622  
Telephone: (773) 486-1896  
Fax: (773) 486-1902  
Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)  
Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd  
Council President: Mr. Sándor Vitális  
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

## JÚLIUS 14 - Évközi 15. Vasárnap 15<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Request</i>
<b>July 14</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Memory of Fr. Ed Cronin Ethel Merkli Molezzi</b>	<b>Katona Family Tivadar and Margit Szabó</b>
<b>July 21</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Édesanyámért /Memory of my Mother</b>	<b>Zsolnay Gábor</b>

Énekek számai: 225, 225-5, 126, 131, 306, 180/A.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Urunk, mutasd meg nekünk irgalmas szívedet, és üdvösségünket add meg nekünk!***

### KÜLDETÉSNYILATKOZAT MISSION STATEMENT

A **Szent István katolikus misszió** nemzetiségre való tekintet nélkül szolgálja a Chicago szomszédságában élő összes katolikus lelki szükségleteit és szívesen lát mindenkit, aki magyarul szeretne imádkozni, beszélgetni és kulturális hagyományait életben tartani!

**St. Stephen King of Hungary mission** serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all who want to pray in Hungarian language and keep their cultural traditions alive!



### PARISH COLLECTIONS

July 7th collection: \$ 2,530.00

Maint. collection: \$ 15.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!  
May God bless your generosity!

## ELMÉLKEDÉS

Az Egyház vándorolva járja útjait, a világ üldözi, az Isten vigasztalja, az Úr keresztjét és halálát hirdeti, amíg ő el nem jön (vö. 1 Kor 11, 26). Megerősíti a feltámadott Úr ereje, hogy külső-belső bajait és nehézségeit türelemmel és szeretettel legyőzze, és a valóságnak homályos képével ugyan, mégis hűségesen kinyilvánítsa a világban Ura misztériumát, amíg végül is az meg nem mutatkozik teljes világosságában.

*Lumen Gentium*

## JÉZUS SZENT VÉRÉNEK HÓNAPJA

A kinyilatkoztatott Szentírásban a vér szorosan kapcsolódik az élethez és ellentétéhez a halálhoz, a kivonuláshoz és a húsvéthoz, a papsághoz és a kultikus áldozatokhoz, a megváltáshoz és a szövetséghez.

A megváltó vér emlékezete központi helyet foglal el az Egyház kultikus ünneplésében, elsősorban az Eucharishtiában, de jelentőséget tulajdonít az egyes liturgikus időkben is. Egyes vidékeken július elsején ünneplik a Szent Vér ünnepét, és itt kapcsolódik a népi jámborság meg-nyilvánulása is ájtatosságok alakjában. Ennek egyik formája a Jézus Szent Vérének litániája, amelyet jelenlegi rendjében XXIII. János pápa 1960. február 24-én hagyott jóvá. Ez egy olyan vezérfonal, amely az üdv-történeti vonatkozásokat nyilvánvalóvá teszi, és számos biblikus részlettel és hivatkozással is találkozhatunk.

*Krisztus Vére, üdvösségünk váltságdíja, Üdvözíts minket!*

## A HÉT SZENTJEI

**Július 15-e Szent Bonaventura** püspök és egyháztanító napja. Ferences szerzetes, Aquinói Szent Tamással egy-időben tanít a párizsi egyetemen. Rendi generális, majd bíboros. Tamás mellett a skolasztikus teológia legnagyobb tudósa.

**Július 16-a Kármelhegyi Boldogasszony** ünnepe. A bibliai Kármel-hegy remetéi a XIII. században alapították meg a karmelita rendet, a Szent Szűz különös oltalma alatt. Ezt az oltalmat köszöni meg a mai ünnep.

**Július 17-én** ünnepeljük Szent András és Szent Benedek remetéket. András Lengyelországban született, a Nyitra-vidéki Zobor-hegyi kolostor lakója lett, később Trencsén vidékén remetéskedett. 1010 körül halt meg. Kedvelt tanítványának, Szent Benedek vértanúnak (+1035) tetemeivel együtt Nyitrán nyugszik. Életrajzukat Boldog Mór pécsi püspök írta meg. Imádságos és szigorú életük-vel a korai magyar kereszténység nagy lelki erősítésére szolgáltak. Egyúttal a lengyel, cseh, szlovák, magyar egyház testvéri egységét is szorosabbá teszi tiszteletük.

**Július 18-án Boldog Hedvig** királynőre emlékezünk. Nagy Lajos királyunk leánya, Jagello lengyel és litván király felesége. A szegényeket, betegeket, öregeket magá-ápolta. Fiatalon halt meg 1399-ben. Sírjánál a krakkói székesegyházban csodák sokasága történt. A két nép (magyar-lengyel) barátságának égi pártfogója.

## Évközi 15. vasárnap

**OLVASMÁNY** Ámosz próféta könyvéből

Amacja, Bétel papja ezt mondta Ámosznak: „Látnok! Menj el innen! Menekülj, Juda földjére! Ott edd a kenyeredet és ott prófétálj! Bételben többé ne prófétálj, mert királyi szentély ez, és a királyság temploma!”

Ámosz így felelt Amacjának: „Nem vagyok én próféta, sem prófétának fia: pásztor vagyok és fűgét termeszek. Az Úr azonban elhívott a nyáj mellől. Azt mondta nekem az Úr: »Menj, prófétálj népemnek, Izraelnek!« Ez az Isten igéje.

**SZENTLECKE** Szent Pál apostolnak az efezusiakhoz írt leveléből

Testvéreim! Áldott legyen az Isten, Urunk, Jézus Krisztus Atyja, aki Lelkének minden mennyei áldásával megáldott minket Krisztus által. Őbenne választott ki minket a világ teremtése előtt, hogy szentek és feddhetetlenek legyünk színe előtt. Szeretetből eleve arra rendelt bennünket, hogy akaratának tetszése szerint Jézus Krisztus által fogadott fiakká legyünk, és magasztaljuk fölséges kegyelmét, amellyel szeretett Fiában jóságosan megajándékozott minket.

Őbenne nyertük el vére árán a megváltást és bűneink bocsánatát bőséges kegyelme folytán, amelyet teljes bölcsességben és megértésben gazdagon árasztott ránk. Tudunkra adta ugyanis akaratának titkát, azt az őbenne előre meghatározott jóságos tervet, hogy elérkezik az idők teljessége, és Krisztusban mint Főben egyesít mindent, ami a mennyben és a földön van.\*

Őbenne nyertük el mi is az örökséget annak rendelkezése szerint, aki mindent szabad elhatározásából tesz. Szolgáljunk hát fölsége dicsőségére, mi, akik már korábban is Krisztusba vetettük reményünket. Benne kaptátok meg ti is a megígért Szentlélek pecsétjét, miután hallottátok az igazságról szóló tanítást, üdvösségetek evangéliumát, és hittetek benne.

Ő a foglalója örökségünknek, annak, hogy teljesen megváltva övéi legyünk az Isten fölségének dicsőségére. Ez az Isten igéje.

**ALLELUJA**

Urunk Jézus Krisztus Atyja világosítsa meg lelki szemünket, hogy megértsük, mily reménységre hívott minket.

† **EVANGÉLIUM** Szent Márk könyvéből

Abban az időben: Jézus magához hívta a tizenkettőt, és kettesével elküldte őket, hatalmat adva nekik a tisztátalan lelkek felett. Megparancsolta nekik, hogy az útra ne vigyenek semmit, csak vándorbotot: sem kenyeret, sem tarisznyát, sem pénzt az övükben. Sarut kössenek, de két ruhadarabot ne vegyenek magukra. Azután így folytatta: „Ha valahol betértek egy házba, maradjatok ott addig, amíg utatokat nem folytatjátok. Ha valamely helységben nem fogadnak be és nem hallgatnak meg titeket, menjetek el onnét, s még a port is rázzátok le lábatokról, tanúbizonyságul ellenük.” Azok elmentek s hirdették mindenkinek, hogy térjenek meg. Sok ördögöt kiűztek, és olajjal megkenve sok beteget meggyógyítottak. Ezek az evangélium igéi.